

November 2001



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# المجلس

الدورة الثانية والعشرون بعد المائة

روما، 2001/11/14

انتخاب رئيس وأعضاء لجنة المالية

- 1 - تتألف لجنة المالية، بمقتضى أحكام المادة 27 من اللائحة العامة للمنظمة، من ممثلي تسع دول من الدول الأعضاء ينتخبهم المجلس: ست من أقاليم أفريقيا، وآسيا، والشرق الأدنى، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وثلاث من أقاليم أوروبا، وأمريكا الشمالية، وجنوب غرب المحيط الهادي.
- 2 - وطبقاً لأحكام نفس هذه المادة، على الدول الأعضاء التي ترغب في أن تنتخب عضواً في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ترغب في تعيينه عند انتخابها مع تفاصيل مؤهلاته وخبراته. ويبلغ الأمين العام هذه المعلومات بدوره، كتابةً، إلى أعضاء المجلس.
- 3 - وتستلزم إجراءات انتخاب أعضاء اللجنة أن ترشح الدول الأعضاء نفسها للانتخاب عن إقليم معين طبقاً لما يحدده المؤتمر لأغراض انتخابات المجلس، وأن ينتخب المجلس أولاً رئيساً من بين الممثلين المعيّنين من الدول التي ستصبح أعضاء في اللجنة. وبعد انتخاب الرئيس، ينتخب المجلس أعضاء اللجنة الثمانية الآخرين على مرحلتين، بعد إجراء التعديل اللازم ليأخذ بعين الاعتبار الدولة العضو التي يكون الرئيس من رعاياها والإقليم الذي تنتمي إليه هذه الدولة العضو.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى

4 - تتألف المرحلتان من: (أ) انتخاب ستة أعضاء (أو خمسة أعضاء) من أقاليم أفريقيا، وآسيا، والشرق الأدنى، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، و(ب) انتخاب ثلاثة أعضاء (أو اثنين) من أقاليم أوروبا، وأمريكا الشمالية، وجنوب غرب المحيط الهادئ.

5 - وترد أدناه قائمة بالترشيحات فضلا عن المعلومات الخاصة بمؤهلات وخبرات الممثلين الذين عينتهم الدول الأعضاء المحتملة في اللجنة في المرفق (ألف) بالنسبة للمرحلة (أ) وفي المرفق (باء) بالنسبة للمرحلة (ب).

6 - وقد ورد الترشيح التالي لمنصب رئيس لجنة المالية:

شيلي (Humberto Oscar Molina Reyes) أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

7 - ووردت الترشيحات السبعة التالية لانتخاب أعضاء لجنة المالية من أقاليم أفريقيا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والشرق الأدنى:

السنگال (Abdou Karim Diouf) أفريقيا

جمهورية تنزانيا المتحدة (Ms. Perpetua M. Hingi)

اليابان (Masato Ito)

آسيا جمهورية كوريا (Kim, Kyeong-Kyu)

باكستان (Adnan Bashir Khan)

تايلند (Pote Chumsri)

لم ترد ترشيحات أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

الكويت (فاطمة حياة) الشرق الأدنى

8 - ووردت الترشيحات الأربعة التالية لانتخاب أعضاء لجنة المالية عن أقاليم أوروبا، وأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ.

سويسرا (Rolf Gerber) أوروبا

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا (Ivan Angelov)

المملكة المتحدة (Anthony Beattie)  
الولايات المتحدة الأمريكية (Ms. Carolee Heilman)  
أمريكا الشمالية  
جنوب غرب المحيط الهادى  
لم ترد ترشيحات

9 - وتنظم أحكام المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة هذه الانتخابات. ويجب ملاحظة أنه بمقتضى الفقرة 9 من هذه المادة، يجوز للرئيس أن يعرض على المجلس اتمام التعيين بالموافقة العامة الصريحة دون اللجوء الى الاقتراع السرى فى حالة الانتخاب الذى لا يزيد فيه عدد المرشحين على عدد المناصب الشاغرة.

## المرفق ألف

## شيلي

HUMBERTO OSCAR MOLINA REYES

الاسم:

الوظيفة الحالية: المسؤول عن العلاقات مع المنظمات الدولية، الإدارة السياسية متعددة الأطراف، وزارة الخارجية (منذ يناير/كانون الثاني 2001)

الوظائف الرئيسية السابقة:

الموظف المسؤول عن قضايا التعاون التجاري والفني، سفارة شيلي في الصين	1990 – 1989
الموظف المسؤول عن قضايا التعاون الإنمائي، سفارة شيلي في السويد	1993 – 1990
عضو مكتب المدير العام، وزارة الخارجية	1995 – 1994
منسق شؤون الميزانية والبرامج مع وزارة المالية، وزارة الخارجية	
منسق تحديث القطاع العام، وزارة الخارجية	
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة، برنامج الأغذية العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية	2000 – 1996

الاشتراك في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

1996 حتى الآن

عضو لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي المنظمة، منتخب من المؤتمر دورات مؤتمر المنظمة ومجلسها

المشاورة الفنية بشأن الموارد النباتية، ليبزيج، ألمانيا

المؤتمر الفني المعني بالطابع المتعدد الوظائف للزراعة والأراضي، ماستريخت، هولندا

لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها في برنامج الأغذية العالمي

مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مساعد رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي في المنظمة فيما يتعلق بإعداد "إعلان روما" و"خطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية"

رئيس لجنة الزراعة

اليابان

MASATO ITO

الاسم:

الوظيفة الحالية:	الوزير، والممثل الدائم لليابان لدى المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي (منذ 1999)
<u>الوظائف الرئيسية السابقة:</u>	
1993 – 1990	نائب مدير قسم الإدارة، مكتب الشؤون الاقتصادية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك، طوكيو
1996 – 1993	مستشار، بعثة اليابان الدائمة لدى المنظمات الدولية، جنيف، سويسرا
1997 – 1996	مدير، مكتب تنسيق السياسات الخارجية، إدارة الشؤون الدولية، مكتب الشؤون الاقتصادية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد الأسماك، طوكيو
1998 – 1997	مدير، قسم تخطيط السياسة الدولية، إدارة الشؤون الدولية، مكتب الشؤون الاقتصادية، وزارة الزراعة والغابات ومصايد أسماك، طوكيو
<u>الاشتراك في اجتماعات أو نشاطات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:</u>	
1996 – 1995	نائب رئيس المجلس الدولي للمنتجات الزراعية، منظمة التجارة العالمية رئيس اللجنة المعنية ببعض منتجات الألبان، منظمة التجارة العالمية
من 1999 إلى اليوم	عضو لجنة البرنامج بالمنظمة واجتماعات مؤتمر المنظمة، والمجلس واجتماعات لجنة البرنامج والدورات الأخرى

جمهورية كوريا

الاسم:

KIM KYEONG-KYU

الوظيفة الحالية: الملحق الزراعي والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة (منذ أغسطس/أب 2000)الوظائف الرئيسية السابقة: موظف في وزارة الزراعة والغاباتالاشتراك في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

عضو لجنة المالية في المنظمة

الكويت

الاسم: السيدة فاطمة جوهر حياة

الوظيفة الحالية: المستشار والممثل الدائم لدى المنظمة (منذ 1989)

الوظائف الرئيسية السابقة:

خبيرة تحليل الأغذية، وزارة الصحة العامة	1974 – 1973
باحثة تغذية، وزارة الأشغال العامة	1977 – 1974
رئيس إدارة العلاقات الخارجية والفنية، هيئة الشؤون الزراعية والموارد السمكية	1989 – 1977

الاشتراك في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

دورات مؤتمر المنظمة	2001 – 1997
دورات مجلس المنظمة	1981 – 1977
المؤتمرات الإقليمية للشرق الأدنى	2001-1995 و 1999 – 1977
عضو لجنة البرنامج في المنظمة	1991-1989 و 1983-1982

باكستان

ADNAN BASHIR KHAN

الاسم:

الوظيفة الحالية: مستشار زراعي، الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة، برنامج الأغذية العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (منذ 1998)

الوظائف الرئيسية السابقة:

المدير العام، وكالة حماية البيئة، محافظة الحدود الشمالية الغربية، باكستان	1998 – 1997
كبير الخبراء الاقتصاديين، إدارة التخطيط والبيئة والتنمية، محافظة الحدود الشمالية الغربية	1998 – 1993
المدير العام، وحدة الطاقة الخاصة، محافظة الحدود الشمالية الغربية	1998 – 1995
رئيس، الوحدة الخاصة للتنمية (إدارة التخطيط والبيئة والتنمية) محافظة الحدود الشمالية الغربية	1993 – 1992
رئيس قسم الزراعة (إدارة التخطيط والبيئة والتنمية) محافظة الحدود الشمالية الغربية	1992 – 1991

الاشتراك في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة:

المؤتمر، المجلس واللجان الأخرى	المنظمة
نائب رئيس الدورة السادسة عشرة بعد المائة لمجلس المنظمة	
رئيس لجنة الصياغة، الدورة السادسة والعشرين للجنة الأمن الغذائي العالمي	
عضو المجلس التنفيذي	برنامج الأغذية العالمي
عضو هيئة مكتب المجلس التنفيذي	
عضو، تعزيز الإدارة	
عضو المجلس التنفيذي	الصندوق الدولي للتنمية
عضو لجنة التقييم التابعة للمجلس التنفيذي	الزراعية



السنغال

الاسم: **ABDOUKARIM DIOUF**

الوظيفة الحالية: مستشار ثان بالمثلية الدائمة للسنغال لدى منظمة الأغذية والزراعة (منذ 1995)

الوظائف الرئيسية السابقة:

1985 – 1989 : مكتب الأمم المتحدة – قسم العلاقات متعددة الأطراف للشؤون الاقتصادية والفنية بوزارة الشؤون الخارجية

1989 – 1991 : سكرتير أول بسفارة السنغال في باماكو (مالي)

1991 – 1995 : رئيس مكتب الأمم المتحدة بإدارة المنظمات الدولية ، في وزارة الشؤون الخارجية

الاشتراك في اجتماعات أو أنشطة الأمم المتحدة أو الوكالات المتخصصة:

1991 – 1995 : عضو وفد السنغال في دورة مناقشة معاهدات الأمم المتحدة بشأن مكافحة التصحر

1995–2001 : عضو وفد السنغال في دورات المؤتمر العام لمنظمة الأغذية والزراعة والمجلس واللجان التابعة له ، ودورات مجلس المحافظين للصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1997–1999 : عضو المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي